

N O R D • B O T T E

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 13 Jahrgang 29

29. Juli 2016

Auflage 32.000



Garten ist Leben in der Natur.

Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

raum gut
immobilien

Für Sie in **Düsseldorf Nord**
Christopher Büssen – Ihr vertrauenswürdiger Immobilienmakler

mieten/kaufen vermieten/verkaufen Hausverwaltung

www.raumgut.com
Arnheimer Str. 45 · 40489 Düsseldorf · Tel. 0211-59 89 19 50 · info@raumgut.com

Kanzlei für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike Dahmen-Lösche Julia Ehm
Rechtsanwältinnen, Fachanwältinnen für Familienrecht und Mediatorinnen

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/6 00 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Ertfstr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Individuelle Konfliktlösung
Kompetente Vertretung bei Trennung, Scheidung, Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt und erbrechtliche Regelungen

Welcome Point hat klare Strukturen als Schaltzentrale



Eine alte Villa bietet den Rahmen für den Welcome Point in Lohausen. Von hier aus koordiniert ein erfahrenes Team um Jürgen Gocht alle Aktivitäten für die Flüchtlinge, die im Stadtnorden untergebracht sind. Foto: G.S.

ROEB
Wir bauen Bäder und mehr...

Barrierefreie Bäder
Komplettbäder von A-Z
3-D Badplanung
Bodenbeläge - Fugenlos
Balkon- & Terrassensanierung
Natursteinarbeiten

Blumenthalstr. 64 · 47058 Duisburg
Tel.: 0203 344 658
www.Fliesen-Roeb.de

Meisterhaft

ISO DO
ABDICHTUNGSTECHNIK
Düsseldorf Angermund

Tel: 0203 - 93560133
Fax: 0203 - 93569184
Mail: info@isodo.de
www.isodo.de
www.isodo-steinteppiche.de

10 Jahre Garantie

Nasse Keller? Feuchte Wände?

- Schimmelbeseitigung
- Natürlicher Werkstoff
- Fassaden Imprägnierungen
- Verbesserung des Raumklimas
- KEIN aufwändiges Ausgraben
- dauerhafte Mauerwerks-Abdichtung

Steinteppiche

- Fugenlos
- pflegeleicht, UV-beständig
- nach 12 Stunden begehbar
- frostsicher, schalldämmend
- garantiert zu 96% aus purer Natur
- Flächen bis zu 150m² an einem Tag
- bei der Verlegung entsteht kein Schmutz
- Balkone
- Treppen
- Terrassen
- Innenbereich

Bienvienda, Welcome, Pasveikinti, Willkommen steht in allen Sprachen der Welt auf einem kugelrunden weißen Globus gleich neben der Haustür - so empfängt die weiße alte Villa auf der Niederrheinstraße 20 in Lohausen den Besucher. Im September 2015 als „Welcome Point“ eröffnet, geleitet von Jürgen Gocht, der als gut vernetzter und schnell denkender Mensch, Mitglied der Bezirksvertretung 05, die das Projekt maßgeblich trägt, für klare Strukturen sorgt. Seine langjährige Erfahrung als Leiter der gleich gegenüberliegenden Jugendbe-

rufshilfe (JBH) ist ein Pfund, mit dem Gocht gut wuchern kann. Denn der Welcome Point ist die Schaltzentrale für alle Flüchtlinge, die im Stadtnorden ankommen oder schon in Wohndörfern untergebracht sind. Und davon kamen im vergangenen Jahr viele Tausend hier an. **Gesprächszirkel für Ehrenamtler geplant**
Eine junge Muslima mit ihrem etwa vier Monate alten Sohn im Kinderwagen sucht nach Babysachen, Kleidung und Spielsachen, als Jürgen Gocht den vollgestopften Raum im Erdgeschoss mit Ausgang in den Garten betritt. Sie ist schon fündig geworden, hat ein Mobile und Shirts in der Hand, blickt Gocht an und sagt laut „Thank you“. Danke wofür auch immer. Gründe, danke zu sagen, gibt es viele hier. Nicht nur für das überquellende Spendenlager hier unten. „Ich nehme alles an“, betont Gocht, der weiß, wie schnell die Sachen unter die Leute kommen. Der Mann denkt schnell, redet schnell und geht schnell. Ein Kopfakrobat mit Charme, Witz

und Lebenserfahrung. Uli Steller und er sind ein prima Team, unterstützt von zwei ehemaligen Langzeitarbeitslosen, die hier wieder in ihr Berufsleben eingegliedert werden sollen. „Wir haben viele Ehrenamtler, die seit Monaten aktiv helfen. Manche von ihnen sind enttäuscht, dass sich die Flüchtlinge nicht angemessen bei ihnen bedanken. Wir müssen die Leute, die hier ankommen, auffangen, aber nach unserem Muster und in klaren Strukturen“, betont Gocht, der Kooperationen mit beteiligten Ämtern wie

Fortsetzung auf Seite 2

YOH-ART HOME & GARDEN

So könnt's immer sein...
Teakholzgartenmöbel und Sonnenschirme für den täglichen Urlaub zuhause.

YOH-ART HOME & GARDEN
Düsseldorfer Landstr. 415 · 47259 Duisburg-Süd/Huckingen
Telefon 0203-78 42 42 · www.homeandgarden.de

HEIZÖL
Diesel & Baustellenbetankung

jederzeit sicher & günstig
0203 - 75 79 577
Yalcin & Tiebes GmbH
Heizöl-Notdienst auch am Wochenende!

Böhmman-Ilbertz
Baumschule-Pflanzencenter

Gartencenter | Baumschule
Schnittblumen | Floristik
Gartenpflege | Gartengestaltung

Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73
www.boehmann-ilbertz.de

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL + KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str. 1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag: 9 - 18 Uhr
Samstag: 10 - 13 Uhr

Carports Raider



Sperr den Regen aus...
seit 1969

- ◆ Wintergärten
- ◆ Terrassendächer
- ◆ Rollmatic-Dächer
- ◆ Faltdachwände
- ◆ Markisen
- ◆ Vordächer

Ingo Raider GmbH
Paul-Rücker-Str. 10
47059 Duisburg

Tel.: 0203-317 1050 www.ingo-raider.de

form und raum
INNENEINRICHTUNG

Ein gutes Möbel ist wie ein guter Freund.
Er bereichert das Leben, er trägt zur Lebensqualität bei, sorgt für Freude im Umgang mit ihm, bei ihm hat man sogar jenen Komfort, sich einfach mal fallen lassen zu dürfen.
Mit ihm fühlt man sich wohl und immer Zuhause.

Lintorfer Straße 31
40878 Ratingen
Tel. 0 21 02 - 270 37
www.form-raum.de
P Grabenstraße 21

Räumungsverkauf wegen Umbau
30% bis 60%
*Neuware ausgeschlossen

Fortsetzung von Seite 1

Welcome Point hat klare Strukturen als Schaltzentrale

dem Amt für soziale Sicherung, dem Arbeitsamt, dem Integrationsamt, der Städtischen Wohnungsbaugesellschaft (SWD) geschaffen hat. „Wir brauchen bezahlbaren Wohnraum. Nun planen wir eine Musterwohnung auf der Lantzallee in

Lohausen von Jugendlichen der JBH herrichten zu lassen. Es gibt viele marode Häuser, die mit wenig Aufwand instandgesetzt werden können“, fügt er hinzu. Das Hochbeet im Garten ist neu. Hier wachsen Erdbeeren, Zucchini, Erbsen, vieles

mehr. Sponsoren pflegen es. Erdbeeren sind schon reif und lecker. Der Mann ist 69? Kaum zu glauben. Hier im Welcome Point herrscht eine gute Stimmung. Arbeitssam, umtriebiger. In diesen Tagen ist Ferienzeit, sonst laufen hier auch Beratungen

für Flüchtlinge, für arbeitslose Jugendliche, vieles mehr. Im September wird der Welcome Point 1 Jahr. Die Leute hier haben noch viel vor. Der Welcome Point braucht noch gebrauchte Telefone, TV Flachbild-

schirme, Mobiltelefone und kleine Radioempfänger. welcome.point@jbh.de, Tel. 0211/93 89 63 93 G.S.

EFKES ANDERS JASSKAPEL spielt beim Jazz-Frühschoppen in Huckingen

Zum traditionellen Jazz-Frühschoppen lädt der Bürgerverein Huckingen alle interessierten Bürger und Musikfreunde am Sonntag, 14. August, ein. Ab 11 Uhr spielt im Steinhof die EFKES ANDERS JASSKAPEL, die seit 35 Jahren mit ihren Auftritten überzeugt. Diese "Streetparade-Band" wirkt bei zahlreichen Jazzfestivals mit. Durch ihre ursprüngliche und unkomplizierte Art, Jazz zu spielen, bekommen die Musiker schnell mit dem Publikum Kontakt. Ein großer Teil ihrer Auftritte basiert auf traditionellen Streetparade-Stücken. Um das Publikum

zu erreichen, interpretieren sie die Musik der alten New Orleans Bands, wenn auch nicht ganz streng. Zwischen schnellen Stücken spielen sie langsame, zum Teil traurige Balladen, genauso wie es früher getan wurde, als die Streetbands Teil des täglichen Lebens, mit seinen schönen und traurigen Seiten, waren. Natürlich gibt es bei diesem Jazz-Frühschoppen nicht nur musikalische Leckerbissen. Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Auf die Besucher warten neben kühlen Getränken auch herzhaftes Grillfleisch.



Die EFKES ANDERS JASSKAPEL spielt am 14. August beim Jazz-Frühschoppen in Huckingen. Foto: Privat

Wenn das Wetter wie im vergangenen Jahr mitspielt, können die Gäste im Außenbereich des Steinhofs den Frühschoppen genießen. Foto: sam



Anger Apotheke

... wenn's um Homöopathie geht

Wolf-Dieter Müller

Raiffeisenstraße 103 47259 Duisburg-Huckingen
Telefon 0203 / 78 19 20
Telefax 0203 / 78 41 31
internet: www.angerapotheke.com e-mail: info@angerapotheke.com

Ein Urlaubstag im Terminal

Lust auf einen erlebnisreichen Urlaubstag in Düsseldorf? Kein Problem - auf dem Flughafen gibt es am 7. August von 11 bis 18 Uhr unter dem Thema „Sommerzeit“ den „Duft der weiten Welt“ sowieso und dazu noch eine vielseitige, sommerliche Spielwiese für Groß und Klein beim Familien-Airlebnis-Sonntag: Surf- und Jetski-Simulator, Haifisch-Attacken als besonderes Spiel mit Adrenalin-Ausstoß für mutige Jungs und Mädels, Seilgarten, Balance-Parcours, Sommerbasteln (Sonnenblenden), Kinderschminken, Puppentheater und weitere Spielaktionen runden das Angebot ab. Ballonkünstler Mr. Jack ist auch im Terminal, ein Pilotenschein kann mit Tretflugzeugen erworben werden, und auf einer Spielfläche können Kinder ihre eigene Kreativität ausleben. Für die Erwachsenen bieten sich derweil die Air-

port-Arkaden mit Shops und Gastronomie (mit „Gastro“-Spezialangeboten) zum Bummeln an. Kinder (2 - 11) werden solange kostenlos in der Kinderbetreuung beaufsichtigt oder können im geliehenen Kinderwagen von Mami Poppins am Bummeln teilnehmen. Alles kostenlos. Auch die Flughafenrundfahrten und der Eintritt zur Zuschauerterrasse sind frei. Glücksspiele gewinnen bei der Airport-Rallye oder beim Gewinnspiel „Sie buchen - wir zahlen“. Parken kostet von 10 bis 20 Uhr pauschal € 5,- (nicht auf P 11 und 12, im Maritim-Parkhaus und am IC-Bahnhof und bei Einfahrt mit EC-, Kredit- oder Parkkarte, Parkticket bis 18 Uhr an der Erlebnis-Info umtauschen oder bis 20 Uhr an der Park-Service-Zentrale im EG Parkhaus 3). Ein Urlaubstag in der Ferne kann kaum erlebnisreicher sein. H.S.



Geschminkt zu werden wie eine Prinzessin, Fee oder Fabelwesen ist der Wunsch vieler Mädchen. Beim Familien-Eventsonntag am 7. August werden diese Wünsche kreativ erfüllt.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Süd-Apotheke

bärenstark

Wolf-Dieter Müller
Mündelheimer Straße 17
47259 Duisburg-Huckingen
Telefon: 0203 781597
Telefax: 0203 751157
Internet: www.pillen-box.de

Alexandra Jockel

Steuerberaterin

Düsseldorfer Landstr. 234
47259 Duisburg
Tel: 0203 / 80 58 380
Fax: 0203 / 80 58 383
E-Mail: info@taxlenz.de

www.taxlenz.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:

05.08.2016

Nächster Erscheinungstermin:

12.08.2016

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen	Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222 Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: info@nordbote.info www.nordbote.info
Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer	Gabriele Schreckenberg (GS) Tel. 0203-7 12 00 96
Stockum, Lohausen, Kaiserswerth	Heinrich Sövegjarto (HS) Tel. 0211-40 05 15
Duisburg-Süd	Sabine Merz (sam) Tel. 0203-7135135
Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der Tel.-Nr.: 04355-1817464	Stefanie Hoffmann Fax 0203-74 20 222 E-Mail: nordbote@arcor.de
Layout und Satz	Dietmar Oelsner Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222
Druck	Weiss Druck GmbH & Co. KG Hans-Georg-Weiss-Str. 7 52156 Monschau Tel. 02472-982-0
Vertrieb	Werbeagentur Mader Bürgermeister-Pütz-Straße 13 47137 Duisburg Tel. 0203-43 88 84
Verteilung in	Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelshiem, DU-Huckingen
Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!	

Eine wunderbare Promenade

Wittlaer-Bockum hat auf der Deichkrone eine wunderbare Promenade erhalten. Promenade ist aber nicht die eigentliche Zweckbestimmung, vielmehr ist es der neue Deichverteidigungsweg, vorgesehen für Einsatz- und Betriebsfahrzeuge bei Hochwassergefahren. Noch ist der auf den amtlichen Stadtplänen als „Am Damm“ bezeichnete Weg nicht wieder freigegeben, und es ist nach bisherigen Verlautbarungen auch nicht vorgesehen, dass hier in Zukunft Jedermann wieder spazieren, promenieren und radeln darf. Dafür ist vielmehr der neue „Mittelweg“ auf der rheinseitigen Deichböschung vorgesehen.

Als dritter Weg, ebenfalls nur wenige Meter parallel zum „Mittelweg“, verläuft der Leinpfad, der bis „Am Krienengarten“ (Stadtgrenze zu Duisburg) jetzt verbreitert und asphaltiert wurde (der NORBOTE berichtete darüber). Drei Wege unmittelbar nebeneinander, das ist ein Luxus und eine Verschwendung von Steuermitteln, die man nur als Schildbürgerstreich bezeichnen kann. Ob die Exklusivität des Deichverteidigungsweges auf der Deichkrone auf Dauer durchzuhalten ist? Die bisherige Exklusivität des Leinpfades nur für Fußgänger wurde auch nicht durchgängig respektiert. H.S.



Eine wunderbare Promenade entlang des Rheins auf der Deichkrone in Wittlaer-Bockum. Rechts unterhalb ist bereits der Unterbau des „Mittelweges“ zu erkennen, noch ohne Belag. Noch weiter rechts am Rheinufer der jetzt asphaltierte Leinpfad. Foto: H.S.

Karl-Harzig-Park umgebaut: Moderne Erholungsfläche mit Flair

Der neu gestaltete Karl-Harzig-Park in Ungelsheim ist gut einsehbar, barrierefrei erreichbar, bietet viel (schattigen) Platz zum Ausruhen sowie Spielen und wird von der Bevölkerung sehr gut angenommen. Offiziell eingeweiht wurde der Park am Samstag. Der Bürgerverein hatte ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt organisiert, und auch das Wetter spielte – entgegen der schlechten Vorhersage – mit. Helmut Schmitz, Vorsitzender des Bürgervereins Ungelsheim, begrüßte nicht nur die Bürger des Ortes, sondern beispielsweise auch die Vertreter der Parteien und benachbarter Bürgervereine. Pastor Rolf Schragmann segnete den Park und die Menschen, die ihn benutzen werden. Zuvor erinnerte er an die Schreckensnacht in München. Er forderte die Anwesenden zum gemeinsamen Gebet auf: „Als Christen sollten wir nicht schweigen, wenn es um jegliche Art von Gewalt geht!“ Bezüglich des Parks sagte der Geistliche: „Bei Stress ist es wichtig, dass es Orte gibt, an denen wir zur Ruhe kommen können.“ Der Park könne in besonderer Weise helfen, dass sich die verschiedensten Menschen hier begegnen. Oberbürgermeister Sören

Link dankte allen, die den Umbau und das Fest ermöglicht hätten, besonders das Team um Schmitz. Er lobte: „Der Park ist ein Schmuckstück für Ungelsheim, für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, sowie für die Stadt Duisburg.“ Das Stadtoberhaupt freute sich, dass es solche Plätze gebe, an denen auch Veranstaltungen stattfinden könnten. Die Kosten des Umbaus werden mit 225.000 Euro beziffert. 200.000 Euro kommen aus der Stadtkasse, der Rest ist durch Spenden finanziert – unter anderem 11.000 Euro vom Offenen Kulturkreis (der sich gerade auflöst) und dem Bürgerverein (Überschuss der Jubiläumsfeier) sowie 3.500 Euro durch die Kollekte der St. Barbaramesse bei HKM. Vor Ort überzeugten sich am Samstag auch Bezirksamtsleiter Friedhelm Klein und Udo Schulz, Sachgebietsleiter Grünplanung beim Amt für Umwelt und Grün. Sie hatten den Umbauprozess eng begleitet und freuten sich, bei den Vertretern des Bürgervereins zuverlässige Ansprechpartner gehabt zu haben. Viele wichtige Impulse für die Gestaltung des Parks seien aus der Bevölkerung gekommen, die in Workshops konkret zu den Plänen Stellung nehmen konnte.

Schon während der Bauzeit, die von Winter bis Mai dauerte, sei der Park gut angenommen worden. Vor allem die Auszubildenden der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau der Wirtschaftsbetriebe Duisburg sorgten für Barrierefreiheit an den Ein- und Ausgängen sowie Bänken. Durch die Auslichtung des Gehölz- und Strauchbestandes wurde der Park besser einsehbar und einladender. Aus Trampelpfaden wurden ausgebaut Wege. Die Rasenfläche

wurde verstärkt, so dass sie auch bei Regen oder Großveranstaltungen genutzt werden kann. Ein Brunnen im Haupteingangsbereich wird vor allem im Sommer Menschen aller Alters anlocken. Für die Kinder steht ein neues Klettergerät zur Verfügung, es wirkt als modernes, skulpturales Parkelement. Schmitz ist sehr zufrieden und dankbar für den Umbau. Lediglich kleinere Wünsche seien noch nicht berücksichtigt, wie etwa der

angedachte Bouleplatz. Hier überlege der Bürgerverein, Eigeninitiative zu ergreifen. Auch beim Wochenmarkt setzt Schmitz auf starke Resonanz: Ab Herbst wird sich das Duisburg Kontor um den Markt kümmern, der donnerstags von 8 bis 13 Uhr möglichst viele Bürger anlocken soll. Jetzt kann der Besuch des Wochenmarktes gut mit einem erholsamen Aufenthalt im Karl-Harzig-Park verbunden werden. sam



Mit dem neuen Klettergerät im Karl-Harzig-Park haben alle Spaß - wie hier (von links) Oma Uschi mit Nieke, sowie Luca und Florian mit ihrem Vater Christian. Foto: sam

TEPPICHREINIGUNG & TEPPICHGALERIE HAMID IN KAISERSWERTH!

Jeder Teppich verdient eine edle Reinigung!



Meister im Teppichhandwerk & im Fachwissen:

Reparatur, Restauration, Reinigung, Fleckenentfernung sowie jegliche Wiederinstandsetzung!

Kostenloser Abhol- & Lieferservice!
Ankauf von alten Teppichen!
Großes Sortiment an erlesenen Teppichen!
Schauen lohnt sich!!!

An St. Swibert 12, 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-73106674, Mobil: 0176-70075243
Fax: 0211-20067693
www.teppichreinigung-hamid.de
info@teppichreinigung-hamid.de

HAMID ABBASI

Vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Düsseldorf für Teppichreinigung & Teppichreparatur in Kaiserswerth!

An St. Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
sv-hamid.abbasi@outlook.com

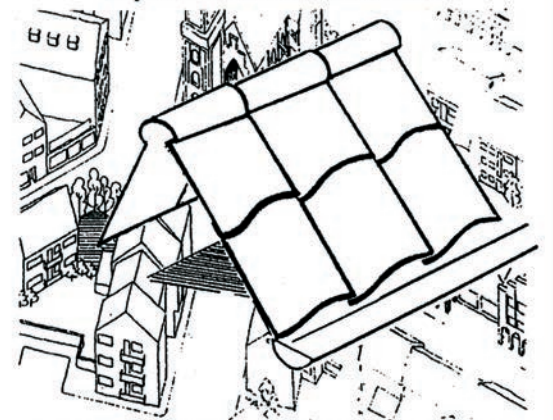


Seit 1968

WEBER GMBH

DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst



DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER

T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

Dr. med. K. Saget
Dr. med. N. Angabini Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Hauterkrankungen
Hämorrhoiden
Venenleiden
Krampfadern/Besenreiser
Dermatologisch-kosmetische
Behandlungen
Anti-Aging-Beratung
Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Tel.: (0203) 70 00 11/12
Fax.: (0203) 79 18 05

Online Terminvergabe
ist bei uns möglich!

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Sprechzeiten
nach Vereinbarung

www.saget-angabini.de



Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WAT Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Duschkabinen natürlich aus Glas.

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD



Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel
KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
Dorstraße 118
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Markisen

Martin Schilling hat nun CDU-Stadtbezirksverbandsvorsitz

Anfang des Monats erst wurde Martin Schilling auf der Delegiertenversammlung des Stadtbezirksverbandes 05 im Kaiserswerther Rathaus einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt. Damit folgt er auf Andreas-Paul Stieber, den Vorsitzenden des CDU Ortsverbandes Kaiserswerth. Stieber ist nun stellvertretender Vorsitzender des Stadtbezirksverbandes, genau wie Stefan Golißa (Vorsitzender des CDU Ortsverbandes Stockum/Lohausen und Bezirksbürgermeister im Stadtbezirk 05) und Andreas Auler, der Vorsitzende des CDU Ortsverbandes Wittlaer. Schriftführer ist künftig Thomas Fellmer, der stellv. Vorsitzende der CDU Lohausen-Stockum. Babette de Fries, stellv. Vorsitzende des CDU Orts-

verbands Angermund, ist nun neue Mitgliederbeauftragte. Nicolas Bullmann, Vorsitzender der Jungen Union Düsseldorf Nord und auch Vorstandsmitglied der CDU in Angermund, ist gemeinsam mit Sylvester Liertz in den Vorstand des Stadtbezirksverbandes gewählt worden.

Im Mai 2017 gibt es Landtagswahlen

Martin Schilling blickt optimistisch und engagiert in die Zukunft. „Ich freue mich auf die gute Zusammenarbeit aller CDU Ortsverbände im Düsseldorfer Norden untereinander“, betont der Angermunder. 2017 stehen die Landtagswahlen auf dem Programm. Da geht es auch um Einigkeit und gemeinsam an einem Strang zu ziehen. G.S.



Das Schloss der gräflichen Familie von Spee im Hintergrund: Ein Bild einiger Geschlossenheit im neu gewählten CDU Ortsverband Angermund. Nun will Martin Schilling (vorne Mitte) als neuer Vorsitzender des CDU Stadtbezirksverbandes mit Babette de Fries (4. v. r.) und Nicolas Bullmann (2. v. r.) und Sylvester Liertz (5. v.l.) an den Start gehen. Foto: G.S.

Was gibt es Neues im Angermunder Geschäftsleben?

Es tut sich etwas in der Angermunder Ladenwelt. Umzüge stehen an. Andrea Lindenlaub, Inhaberin der gleichnamigen Buchhandlung, zieht Ende des Jahres in die ehemaligen Geschäftsräume von Elima Moden auf der Angermunder Straße 32. Damit vergrößert sie ihr Angebot und rückt noch dichter in das

Zentrum von Angermund. Auch Ingrid May, Inhaberin vom Spielwarengeschäft Hotzenplotz, wird Veränderungen vornehmen und in absehbarer Zeit in die neuen Geschäftsräume ein Haus weiter ziehen. Hier hatte die Familie Dentzer erst kürzlich ein Wohn- und Geschäftshaus fertiggestellt. Buy local – dieses Motto

sollten sich nicht nur die Angermunder auf die Fahnen heften. Jeder Umzug ist mit Kosten und Aufwand verbunden, und um den stationären Handel vor Ort zu stärken, bleibt auch dem Nordboten der Appell an alle: Kaufen Sie vor Ort. Hier kennt man sich! G.S.



Andrea Lindenlaub zieht Ende des Jahres in neue Geschäftsräume. Sie ist Vorsitzende der Interessengemeinschaft Handwerk & Handel und Inhaberin der gleichnamigen Buchhandlung Lindenlaubs. Mit dem Umzug in die ehemaligen Geschäftsräume von Elima Moden ist sie noch näher am Zentrum der Rosenstadt.

Teamwechsel in der Rosen Apotheke Angermund

Der Start ist schon glücklich. Zum Antritt der neuen Aufgabe als Filialleiterin der Rosen-Apotheke in Angermund hat das Team Dr. Wagma Popal einen herrlichen Sommerblumenstrauß überreicht.

Unterstützt wird sie von Kristina Schlem (PTA). Sie war in der Großenbaumer Hubertus-Apotheke längst ein bekanntes Gesicht, bevor Sie Anfang Mai den Mitarbeiterwechsel in der Rosen-Apotheke einleitete.

Am 1. August wird sie die Leitung der Apotheke übernehmen, die im Herzen von Angermund vor mehr als dreieinhalb Jahren wiedereröffnet wurde. Dr. Christoph Herrmann, gebürtiger Rahmer, der mit seiner Familie in Angermund lebt und in bereits 2. Generation die Hubertus-Apotheke in Duisburg-Großenbaum führt, ist Inhaber.

Auch Kristina Bogojeska (PTA) konnte in Großenbaum schon viel Erfahrung sammeln und arbeitet nun bereits seit einiger Zeit halbtags in Angermund. Ergänzt wird das neue Team von Birgit Pohl, die schon seit viel Jahren als Apothekenhelferin in der Rosen-Apotheke tätig ist. Frau Dr. Raphaela Minderop führt, ist zweimal pro Woche in Angermund als Verstärkung anzutreffen.

Nun steht ein Teamwechsel an. Frau Dr. Wagma Popal, promovierte Apothekerin, ist die neue Leiterin und folgt auf Alexey Bronov, der in Erkrath eine eigene Apotheke übernimmt. Ein erfahrenes Team steht ihr zur Seite.

„Wir möchten den Kundinnen und Kunden weit über die Grenzen von Angermund hinaus einen besonders persönlichen Service bieten und möglichst kompetent und einfühlsam in allen pharmazeutischen Fragen beratend zur Seite stehen“, betont Dr. Wagma Popal.



Vlnr.: Birgit Pohl, Kristina Bojojjeska, Dr. Raphaela Minderop, Dr. Wagma Popal mit Blumenstrauß, Dr. Christoph Herrmann, Kristina Schlem, Alexey Bronov. Foto: G.S.

Nicht auf dem Foto ist und in der übrigen Zeit in Christine Krupka, die einen Großenbaum in der Hubertus-Apotheke anzutreffen ist. G.S.

800 Jahre Dominikanerorden

Der Hl. Dominikus gründete vor 800 Jahren den Dominikanerorden. Am 8.

August feiert die Kirche sein Fest. Die Dominikanerinnen vom Kloster St. Katharina in Düsseldorf-Angermund, Rahmer Str. 50, laden alle Interessierten zur Fest-

messe am Montag 8.8., um 18 Uhr ganz herzlich ein. Der Dominikaner P. Dr.

Manfred Entrich aus Düsseldorf wird diese Festmesse mit allen feiern.

Ihr Partner für alle Druckerzeugnisse!

Kontakt
02 03 | 7 49 88-0
info@bs-gmbh.com
www.bs-gmbh.com

Online-Shop: www.printwiesel.de

LAMER'S HAIRLOUNGE

Erleben Sie Ihr Haar wie sie es sich schon immer gewünscht haben!

INTERNATIONAL CERTIFIED HAIR COLORIST REDKEN

MANON SCHEER LAMER TEL 0203 74 373 WWW.LAMERS-HAIRLOUNGE.DE

Rahmer Str. 3a // 40489 Düsseldorf-Angermund

CHRISTEN! IM HAUS LITZBRÜCK

Im August

Der Sommernachtstraum

Salat vom Babyspinat mit Überraschungen
Trüffelspaghettini
Passionsfruchtsorbet
Rosa Entenbrust
Tiramisu

Dazu ein Aperitif, Wein, Wasser und Espresso für 49,90 € pro Person

Restaurant Christen im Haus Litzbrück
www.haus-litzbrueck.de
Telefon 0203/997960

WIR TUN ETWAS... FÜR IHRE SCHÖNHEIT

OLIVENÖL FEUCHTIGKEITSPFLEGE 50 ML CREME

26% gespart

€ 9,98

UBP: 13,40

ROSEN APOTHEKE
ANGERMUNDER STR. 30
DÜSSELDORF ANGERMUND
WWW.DR-HERRMANN-APOTHEKEN.DE

BESTATTUNGEN Familie Klucken

Bestattungsvorsorge

Wir, Ihre Familie Klucken, betrachten den persönlichen Abschied als Chance für eine bleibende gute Erinnerung aber auch als Möglichkeit für einen positiven Neubeginn.

Sprechen Sie mit uns!

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Mündelheimer Str. 53 · 47259 Duisburg-Huckingen
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Pläne vorgestellt: Sparkassenbus statt kleine Geschäftsstellen

Die Sparkasse Duisburg plant bis 2022 eine erhebliche Umstrukturierung, bei der vor allem die kleineren Filialen geschlossen werden, wie beispielsweise in Mündelheim und Ungelshausen. Welche Befürchtungen die Bürger mit dieser neuen Situation verbinden, wurde jüngst bei einer Informationsveranstaltung im „Landgasthof Schenke“ deutlich – in Serm sollen die Automaten ganz abgebaut werden. Vertreter der Sparkasse beschwichtigten: Ein Sparkassen-Sprinter soll alle Ortsteile anfahren.

Auf Einladung des CDU-Ortsverbandes Mündelheim/Ehingen/Serm, der sich der Bürgerverein Serm anschloss, stellten Ulrich Schneidewind, stellvertretender Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Duisburg, und Gerd Elischewski, Abteilungsleiter für Unternehmensentwicklung, die Pläne des Geldinstituts vor. Schneidewind erläuterte, dass das bargeldlose Zahlen immer mehr in den Vordergrund rücke. Der technische Fortschritt und die niedrigen Zinsen bräuchten für die Sparkasse nur eingeschränkte Möglichkeiten, Geld zu verdienen. Die Resonanz in den Filialen sei deutlich zurückgegangen: durchschnittlich besuche jeder Kunde einmal im Jahr das Geldinstitut, benutze 250mal Online-Banking und 25mal den Bankautomaten. „Um eine Zwangsfusion abzuwenden, müssen wir neue Weichen stellen“, so Schneidewind. Die Konzentration der Geschäftsstellen trage zu besseren Vertretungsmöglichkeiten bei und erleichtere das Hinzuziehen von Fachleuten. Die Mitarbeiterzahl werde sich von 500 auf 410 durch natürlichen Abbau im Geschäftsbereich reduzieren.

Informierten die Bürger über die Pläne der Sparkasse (von links): CDU-Bezirksvertreter Wolfgang Schwertner, Bürgervereinsvorsitzender Rainer Kreh, Ulrich Schneidewind (stellvertretender Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Duisburg), CDU-Ratscherr Thomas Susen und Gerd Elischewski, Abteilungsleiter für Unternehmensentwicklung bei der Sparkasse.



Informierten die Bürger über die Pläne der Sparkasse (von links): CDU-Bezirksvertreter Wolfgang Schwertner, Bürgervereinsvorsitzender Rainer Kreh, Ulrich Schneidewind (stellvertretender Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Duisburg), CDU-Ratscherr Thomas Susen und Gerd Elischewski, Abteilungsleiter für Unternehmensentwicklung bei der Sparkasse. Foto: sam

Filialschließungen

In September 2017 werden die Filialen in Mündelheim und Ungelshausen schließen, die Kunden können dann nach Huckingen gehen. Ab 2023 zieht die Huckinger Geschäftsstelle dann mit in den Neubau der Sparkasse am Sittardsberg, in dem 41 Mitarbeiter tätig sein sollen. Im Duisburger Süden wird es zusätzlich dann nur noch die Geschäftsstellen Großenbaum und Wanheimerort geben. Die Geldautomaten und SB-Terminals in

Rahm bleiben bestehen, auch bei Rewe in Hüttenheim sollen ab Herbst 2017 diese Funktionen genutzt werden können. Wo werden die täglichen Geschäfte erledigt, wo gehen die Menschen hin? Überlegungen der Sparkasse laufen darauf hinaus, beispielsweise im Edekamarkt in Huckingen weitere Automaten aufzustellen.

Unter den mehr als 60 Gästen waren auch viele Sermer, die nicht verstehen konnten, warum es hier (ebenso wie in Ungelshausen) keine Sparkassen-Automaten mehr geben soll. Die Finanzexperten verwiesen darauf, dass die Nachfrage mit durchschnittlich 59 Verfügungen pro Tag in Serm sehr niedrig seien – normal seien 250 bis 300. Rainer Kreh, Vorsitzender des Bürgervereins Serm, gab zu bedenken, dass viele Bürger des Dorfes nicht mehr mobil sei und nur schlecht mit öffentlichen Verkehrsmitteln beispielsweise nach

Huckingen gelangen könnten – „Sie geben ihr Alleinstellungsmerkmal auf!“ Mehrfach kam der Hinweis aus dem Publikum, ob die Sparkasse an die Neubürger durch neue Baugebiete gedacht habe. Zum jetzigen Zeitpunkt, so Schneidewind, sei der Sparkassenbus (wahrscheinlich ein Sprinter) angedacht. Über die Frequenz müsse man reden, sie hänge natürlich auch davon ab, wie er angenommen werde. Überlegt werde, den Halt des Busses nach Möglichkeit mit den Wochenmärkten zu verbinden.

Heftige Kritik

Heftige Kritik schlug den Sparkassen-Mitarbeitern bei dem Vorschlag entgegen, Bankautomaten an der Total-Tankstelle in Mündelheim aufzustellen – an der „meistfrequentierten Kreuzung in Deutschland“, die von Fußgängern und Radfahrern nur schwer zu erreichen sei. Auf Vorschlag von

Wolfgang Schwertner (stellvertretender Vorsitzender des CDU-Ortsverbandes) und Klaus Drechsler (Vorsitzender des Bürgervereins Mündelheim) prüfen die Verantwortlichen derzeit, ob die Automaten im Zentrum von Alt-Mündelheim aufgestellt werden könnten. Hierzu gaben Schwertner und Drechsler Alternativstandorte an.

Elischewski forderte die Bürger weiter zum Dialog auf: „Wir selbst wohnen in Duisburg und bekommen die Kritik mit. Wir müssen und wollen überleben. Der Bus ist auf Bürgerdruck entstanden.“ Ab 2017 werde es zudem telefonische Beratung und Hilfestellung geben: Nach kurzer Legitimation könne man beispielsweise Überweisungen veranlassen oder Konten eröffnen. Das Service-Center sei von 8 bis 20 Uhr zu erreichen. sam

Tischlerei Klaus Krey, Niederheinstr. 172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Für unsere Kunden stellen wir fast alles auf den Kopf!

DR. HERRMANN-ROSEN APOTHEKE

WIR TUN ETWAS... GEGEN SCHMERZEN

VOLTAREN SCHMERZGEL FORTE 120 G

33% gespart

€ 9,98

UBP: 14,99

ROSEN APOTHEKE
ANGERMUNDER STR. 30
DÜSSELDORF ANGEMUND
WWW.DR-HERRMANN-APOTHEKEN.DE

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Zahnärztliche Praxisgemeinschaft

English Speaking Dentists

Ihr Zahnarzt

Sylvia Grau DDS (USA), MSc Thomas Vaut

Starkes Team
Super Zeiten
Schöne Zähne

www.duisburg-zahnarztpraxis.de
DU-Huckingen
02 03 / 781 790

Neue Ware eingetroffen!

victor's
MODE & MEHR

Victor Fashion Store

Speestr. 12 • 40885 Ratingen-Lintorf
Tel. 02102-733084

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34-48.
Tücher, Taschen und Vieles mehr!

Düsseldorf Airport DUS

Sommerzeit
Das Familien Airlebnis.

07.08.2016 | 11-18 Uhr

Spaß & Aktionen für Klein und Groß.
Parkspecial, Kinderbetreuung und Sonntagsshopping inklusive! Eintritt frei!

enjoy the Airport

Jeder 1. Sonntag im Monat ein Airlebnis.

enjoydus.com

Haus & Garten

Schöner Wohnen!

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt
Ihr Experte für Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

School's Out Party in Wittlaer

Bevor es nach dem letzten Schultag in die Ferien ging, hatte der Heimat- und Kulturkreis Wittlaer e.V. zur 4. School's Out Party auf die Anlage des Turnvereins Kalkum Wittlaer eingeladen. Eine wunderbare und erfolgreiche Kooperation der beiden Vereine mit der Franz-Vaahsen-Grundschule. Das Wetter und auch die Stimmung hätten nicht besser sein können und so kamen sehr viele Schüler, Eltern, Großeltern, ehemalige Schüler, Lehrkräfte und weitere Gäste. Immerhin hat Wittlaer eine der „schülerstärksten“ Grundschulen in Düsseldorf. Die Begrüßungsreden hielten Dr. Jan von der Gathen als Rektor

der Grundschule und Prof. Dr. Sebastian Krause, Vorsitzender des Heimat- und Kulturkreises. Auf dem Kunstrasenplatz glänzten Schülerinnen verschiedener Klassen mit mehreren Tanzvorführungen, denen sich nach einigen Zögern dann auch einige mutige Jungen anschlossen. Zum Abschluss des Schülerprogramms spielte die Band „High 5“ mit Nils, Malte, Tim, Carl und Ferdinand auf Schule und Wittlaer „umgetextete“ Songs wie „Stress auf dem Schulhof“ und „Denn in Wittlaer brennt noch Licht“ mit hohem lokalen Unterhaltungswert. Für die Fortsetzung der tollen Stimmung nach dem Schüler-

programm sorgte die Band „No Service“. Der „Sparda Bank Surf Contest“ brachte jungen und junggebliebenen Teilnehmern viel Spaß (Bullriding auf einem Surfbrett). Dank der Flutlichtanlage konnte sich das Fest bis in die Dunkelheit fortsetzen, bei diversen Ballspielen, Musik, leckerem Grillgut, kühlem Sekt, Wein, Bier und alkoholfreien Getränken. Dass dieses Fest auch im nächsten Jahr der Ausklang des Schuljahres sein wird, konnte man den Worten von Dirk Becker entnehmen, Vorstandsmitglied im Heimat- und Kulturkreis und Hauptorganisator der Party, der viele fleißige Helfer und Unterstützer hatte. H.S.



Tanzvorführungen der Schülerinnen, denen sich hier ein paar mutige Schüler angeschlossen haben. Foto: H.S.

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

BACKES
MALERHANDWERK

(02 03) 72 71 71
Mobil: (0172) 240 299 6

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. **Das merken Sie am Termin, am Preis und auch am Ergebnis.**

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

derglasdiscounter.de
Glasduschen. Glastüren. Accessoires.

Rahmenlose Ganzglasduschen ab € 493,-

Der Spezialist für Ganzglasduschen!

Höchste Qualität zu kleinsten Preisen.

- Große Auswahl
- Qualifizierte Fachberatung
- Kurze Lieferzeiten
- Aufmaß- und Montageservice

Weißdornstraße 17
47269 Duisburg
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr

Fon 0203/60 88 88-30
info@derglasdiscounter.de

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur

Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf · Tel. 0203 74 338 · info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL + KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str. 1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de

Zu Wasser und auf Schienen

Zu einem wunderbaren, ja unvergesslichen Ausflug hatte die kath. Pfarreiengemeinschaft Kaiserswerth ihre Senioren eingeladen. Rund 100 folgten der Einladung und waren trotz des nicht sehr sommerlichen Wetters begeistert von dem abwechslungsreichen Tag. Mit Bussen ging es vom Parkplatz bei „Freemann“ in Kalkum zum Wasserbahnhof in Mülheim und dann mit der MS Heinrich Thöne ruhraufwärts auf dem „Amazonas des Ruhrgebiets“. So wird die Ruhr, mit ihren grünen Ufern nicht ganz zu Unrecht, im Fahrplan der „Weißen Flotte“ bezeichnet. Kormorane und Reiher standen an den Ufern Spalier. Über die beiden Schleusen in Kettwig und Werden wurde der 16 m höher liegende Baldeneysee erreicht. Villa Hügel oben auf den Ruhrhöhen und ein verlassener Förderturm am Ufer waren das Einzige, was das Auge mit dem Begriff „Industrie/Ruhrgebiet“ in Verbindung bringen konnte, alles erläutert vom Schiffsführer. In einer kurzen Andacht erinnerte Pfarrer Wolfgang Dregger daran, dass diese herrliche Natur

ein Geschenk Gottes ist. Nach Stärkung durch eine Erbsensuppe an Bord wurde in Kuppel umgestiegen in die historische Hespertalbahn dem Seeufer entlang, die mit ihrer „Holzklasse“ das Alter der Senioren weit

übertraf. Sie erwies sich im einsetzenden Regen als wasserdicht. Es regnete übrigens immer nur, wenn die Senioren gerade unter Dach im Bus, Schiff oder Zug saßen. Am Haus Scheppen wurde wieder aufs Schiff gestiegen,

auf dem inzwischen die Kaffeetische gedeckt waren. Mit den mit Kaffee und Kuchen gestärkten Senioren wurde die MS Heinrich Thöne in Werden und Kettwig wieder „heruntergeschleust“. Von Mülheim aus ging es dann

wieder per Bus nach Kalkum. Ein wunderbarer Tag auch deswegen, weil die Senioren dem neuen Pfarrer formlos nahe und mit ihm ins Gespräch kamen. H.S.



Hundert Gemeindemitglieder aus der kath. Pfarreiengemeinschaft Angerland-Kaiserswerth und Pfarrer Oliver Dregger mit-tendrin. Foto: H.S.

www.alfons-weber-gmbh.com

Alfons Weber GmbH seit 1926
Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com



Manchmal weiss man erst was man sucht, wenn man es gefunden hat.



Lyding GmbH - Biohaus Lohausen
Niederrheinstr. 71 - 40474 Düsseldorf - Lohausen - Tel: 0211/98483601
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00 - 20:00 Uhr - Sa: 08:00 - 18:00 Uhr

Bio-Angebote

Gültig vom 03.08. bis 16.08.2016

biomarkt.de

Mehr Info. Mehr Bio.



Pfirsiche oder Nektarinen

gelblich, verschiedene Sorten, aus Italien oder Spanien, HKL II

3.49

je 1 kg



Spitzpaprika

2-3 Stück je Beutel, aus Spanien oder Griechenland, HKL II

1.49

180 g-Beutel (100 g = 0.83)



Molkerei Biedermann Lassi

verschiedene Sorten, Trinkjoghurt nach indischer Art, 3,5% Fett

ab 1.29
0.99

je 230 ml (100 ml = 0.43)



Ital. Wein „Becco“

4 Sorten, trocken: Montepulciano (rot, süffig, 12,6% Vol.), Chardonnay (weiß, frisch, 11% Vol.), Rosato (rosé, vollmundig-fruchtig, 11% Vol.) oder Merlot (rot, leicht, 12,5% Vol.)

5.49
4.49

je 1 l + Pfand



Sommerdinkel-Pasta

4 Sorten: Volanti, Spiralen, Hörnchen oder Spaghetti, goldbraune Nudeln aus dem Urgetreide Emmer, nussig im Geschmack

3.99
3.49

je 500 g (1 kg = 6.98)

WIR SPENDEN 25 CENT/KG



Roter Mangold

samenfest, aus Deutschland

3.79

1 kg

Für Sie zum Probierpreis



dennree Daily-Kaffee

aromatische und bekömmliche Hochland-Kaffeemischung aus erlesenen Arabica-Sorten, filterfein gemahlen

5.99
4.50

500 g (1 kg = 9.00)



Govinda Erdmandeln

gemahlen, fein-nussig, reich an Eisen, Kalium und Magnesium, glutenund laktosefrei, vielseitig einsetzbar, z. B. zum Backen, für Müslis, Smoothies oder zum Verfeinern von Saucen

7.19
5.99

400 g (1 kg = 14.98)



Schlangengurke

aus Deutschland oder den Niederlanden

1.19

Stück



Shoti Maa Ayurvedischer Tee

Kräuter- und Gewürzteesmischungen, verschiedene Sorten, auch als erfrischende Eistee-Kreationen verwendbar

2.99
2.29

je Packung (16 Btl.) (100 g = 7.16)



Le Picoreur Hähnchen-Snacks

3 Sorten, tiefgefroren: Chicken Nuggets, Chicken Balls oder Chicken Wings mit Paprika

ab 3.79
3.49

180 g/250 g (100 g = 1.40/1.94)



Acapulco Tortilla-Chips

knusprige Maischips in 4 Sorten: Sour Cream & Onion, Paprika, Chili oder Natur

1.49
0.99

je 125 g (100 g = 0.79)



Provamel Alternative zu Quark

auf Sojabasis, ungesüßt, reich an Eiweiß, laktosefrei

2.19
1.99

400 g (1 kg = 4.98)



Chiemgauer Naturfleisch Rinder-Countrysteak

2 Sorten: Natur oder in Pfeffer-Paprika-Marinade, ohne Knochen, zum Kurzbraten und Grillen, je ca. 180 g-Packung

2.99
2.49

je 100 g



Königshofer Frische Bratwürste

2 Sorten: Bratwurst oder Bärlauchbratwurst, vom Schwein, je 4 Stück

4.99
3.99

je 250 g (100 g = 1.60)



dennree Tomatensauce

2 Sorten: Vegetarische Bolognese (mit Soja-Stückchen) oder Sugo Bambini (mild), vegan

1.79
1.49

je 350 g (1 kg = 4.26)



Söbbeke Münsterländer Grienkenschmied

deutscher Schnittkäse, würzig-aromatisch, mit Rotkultur und Kräudersud affinert, 6-8 Wochen rindengereift, mit mikrobiellem Lab, mind. 50% Fett i. Tr.

1.99

100 g



Thamos Feta

griechischer Weichkäse, aus Schafs- und Ziegenmilch, mit pikantem, frisch-säuerlichem Aroma, in Salzlake gereift, mit mikrobiellem Lab, mind. 48% Fett i. Tr.

2.79
1.99

180 g (100 g = 1.11)



dennree Gojibeeren

getrocknete Früchte, süß-säuerlich mit leicht herber Nuance, enthält Antioxidantien

13.99
11.99

250 g (100 g = 4.80)



Topas Veganer Aufschnitt „Wheaty“

auf Weizeneiweißbasis, 3 Sorten: Salami, vom Rauch oder Chorizo

2.39
1.99

80 g/100 g (100 g = 1.99/2.49)



Rapunzel Kürbiskerne oder Sesam

Kürbiskerne geröstet oder Sesam ungeschält

ab 4.49
3.99

200 g/500 g (1 kg = 7.98/19.95)



Heidelbeeren

aus Deutschland

2.49

250 g-Schale (100 g = 1.00)

RIESIGER SONDERVERKAUF SPAREN!

bis zu € 200

LIEFERUNG KOSTENLOS² +++ LIEFERUNG KOSTENLOS² +++ LIEFERUNG

Über 1000 Geräte auf Lager
fabrikneu, volle Garantie (teilweise bis zu 70 Monate Garantie kostenlos)

GRUNDIG Edition 70 Herdset



- Timerfunktion
- Digitale Temperaturstrg.
- Heißluft
- Teleskopauszug
- Zuschalte und Bräterzone
- Schott Ceranfeld
- Effizienz A
- Versenkbare Knebel

649.-

70 MONATE Garantie geschenkt

SIEMENS Einbauherd-Set

EQ271EK00



- Timerfunktion
- leichtreinigende Beschichtung
- Zuschalte und Bräterzone

499.-

Einbaukühlschränke div. Größen

- Sicherheitsglas
- Gemüsfach
- leichte Einstellung
- Energirklass A++



22.90

statt ~~449.-~~ **22.90** 10 x mtl. Kaufpreis ab 229.-

Siemens Geschirrspüler

SN45L536EU



- Energieklasse A++
- Eco
- Automatic
- viele Programme
- Restlauf-Anzeige
- Vario-Speed
- u.v.m.

stätt ~~689.-~~ **419.-**

ENERGIEKLASSE A++

AEG Waschautomat L5460FL



- 6 kg
- einfache Bedienung
- Unwuchtkontrollsystem
- Kurzprogramm
- 1400 Schleudertouren

stätt ~~589.-~~ **349.-**

ENERGIEKLASSE A+++

Siemens Kondentrockner

WT46E103



- Energieklasse B
- Electronic
- sehr leise
- Einknopfbedienung

stätt ~~549.-~~ **359.-**

Miele Waschautomat

WDA 111 WCS



- Energieklasse A+++
- 1-7 kg Füllmenge
- Automatikprogr.
- patentierte Schontrömmel
- 1400 upm

799.-

ENERGIEKLASSE A+++

GRUNDIG Wärmepumpentrockner

GTA 38261



- 8 kg Füllmenge
- Einknopfbedienung
- Startzeitvorwahl
- Abschaltautomatik

649.-

TESTSIEGER
Stiftung Warentest
Gut (1,8)
Zusammen mit 4 weiteren Geräten
GTA 38261 G
Im Test:
15 Wäschetrockner
Ausgabe 09/2015
www.test.de

ENERGIEKLASSE A+++

GUTSCHEIN 50.- €**

Einlösbar beim Einkauf ab € 250,-
Pro Einkauf nur ein Gutschein.

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefstpreisen ständig im Angebot. Bis zu 50% reduziert!

0% FINANZIERUNG HEUTE KAUFEN - MORGEN LIEFERN.
durch Targobank AG & CoKG aA, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf! 0,00% effektiver Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,- (Hausgeräte Technik fungiert lediglich als Vermittler)

Unser Service:
■ ² inkl. Anlieferung bis 50 km kostenlos ■ Einbau und Anschluss
■ Meisterbetrieb ■ eigener Kundendienst

Abbildungen beispielhaft, alle Preise ohne Dekoration. **Nicht gültig für Miele- u. Liebherr-Geräte u. in dieser Anzeige beworbene Ware. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Angebote gültig solange der Vorrat reicht.

Hausgerätetechnik Stemprock & Schönrock GmbH

47269 DU-Großenbaum 47059 DU-Kaßlerfeld
Großenbaum Alle 113 / Ruhrorter Str. 67-69 a
Ecke Altenbrucher Damm Firmensitz
Tel.: 02 03 / 71 07 12 P Tel.: 02 03 / 31 58 42
www.hausgeraetetechnik.com P im Hof

HAUSGERÄTE TECHNIK

2x im Duisburg

22 Jahre in Duisburg! Meisterbetrieb

Montag - Freitag
09.30 - 18.30 Uhr
Samstag
09.30 - 16.00 Uhr

*Eine Aktion von »markt intern«. Details finden Sie unter www.1a-fachhaendler.de

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden

Und wer hat für Portugal in der EM getippt?

Ein nagelneuer Weber Grill mit Deckel war der Hauptgewinn für den richtigen Tipp bei der Europa-meisterschaft. Wer hat denn schließlich schon auf Portugal getippt? „Wir“, betont Tobias Escher aus Kaiserswerth. Auch, wenn die Chancen auf den Titelgewinn vielen nicht besonders realistisch erschien. Tobias Escher freute sich riesig. „Den können wir in den nächsten Tagen schon einweihen“, erklärte der dreifache junge Familienvater.

Claudia Maria Hecker, die Inhaberin der Apotheke am Klemensplatz, die nach einhalb Jahren richtig gut in Kaiserswerth angekommen ist, strahlte mit ihm um die Wette. „176 Kundinnen und Kunden haben am Gewinnspiel teilgenommen, davon haben 80 auf Deutschland getippt, 31 auf Frankreich und nur 10 auf Portugal“. Der Sieg und der Preis waren also wohlverdient. Und die Saison passt auch, der Sommer ist noch in vollem Gang. G.S.



Tobias Escher und Claudia Maria Hecker mit dem Hauptgewinn vor der Apotheke am Klemensplatz. Foto: G.S.

Das Schützenfest Kaiserswerth war wunderbar



Das neue Königspaar fährt bei der Parade am Montag bei herrlichem Sonnenschein am Rathaus direkt am Kaiserswerther Markt vorbei. Peter und Sonja Kraus freuen sich auf ein ereignisreiches Königsjahr. Dass Peter Kraus ausgewiesener Fortuna Fan ist, davon konnten sich alle Gäste bei der Parade der St. Sebastianus Bruderschaft Kaiserswerth 1285 e.V. überzeugen, denn da schwang eine rot-weiße Fahne mit dem Logo des Düsseldorfer Sportvereins ganz vorne mit. Auch wir von der Redaktion des NORDBOTEN wünschen dem frisch gekürten Königspaar ein schönes Jahr der Regenschaft.



Nachwuchspflege muss sein. Das Festzelt am Rhein war am Kindertag gut gefüllt und die Stimmung gut und lebhaft. Fotos: Regina Schäfer

Schon wieder vorbei ist das Schützenfest Kaiserswerth der Sebastianus Bruderschaft 1285 e.V., das traditionell Anfang Juli direkt am Rhein gefeiert wird. Die Stimmung war an allen Tagen bestens, das Wetter perfekt. Kein plötzlicher Regenguss, der störte, kein Gewitter, das die Parade am Sonntag, 3. Juli, verdarb, keine dunklen Wolken am Himmel.

Besonders eindrucksvoll war das harmonische Miteinander des katholischen Pfarrers Oliver Dregger, der seit ein paar Monaten die Nachfolge von Hermann-Josef Schmitz in der Kaiserswerther Gemeinde angetreten hat, und Jonas Marquardt, dem evangelischen Pfarrer. So schunkelten beide gemeinsam beim Krönungsball am Abend des 4. Juli und gaben der Gemeinde ein einträchtiges Bild. Das heißt dann zu Recht lebendiges ökumenisches Miteinander, auf das Pastor Dregger im Grußwort der Festschrift verwiesen hatte.

Frisch gekürt sind die neuen Majestäten
Peter Kraus heißt der neue König der Bruderschaft. Er ist 47 Jahre alt, Mitglied des Tambourcorps Barbarossa und lebt mit seiner Ehefrau Sonja Kraus und zwei Kindern in Kaiserswerth. Schönes Detail ist, dass sein Sohn Tim der diesjährige Kleinschützenkönig der Bruderschaft ist. Die Hobbies des Elektrikers sind Musik und Fortuna Düsseldorf.

Florian Peters heißt der Kronprinz. Der 23-jährige Finanzbeamte nahm Johanna Ipach, gleich alt und sogar den gleichen Beruf ausübend, zur Kronprinzessin. Johannes Brokatzky ist Schülerprinz, Tim Kraus und Anika Dorn stellen das Kleinschützenkönigspaar.

Wieder einmal bewährt hat sich der herrliche Platz direkt am Rhein. Auch das Festzelt war luftig und gut gefüllt, an allen Tagen nicht zu heiß und nicht zu kalt. Einfach alles stimmig. Die Kirmes erfreute sich vieler kleiner und großer Besucher. Das nostalgische Karussell war gut belegt, die anderen Fahrgeschäfte konnten hübschen Umsatz verzeichnen, und Zuckerwatte, gebrannte Mandeln, Erbsensuppe und Pommes gingen immer. G.S.

BAANTHAI Wellness
Traditionelle Thai-Massagen

Sommerangebot vom 18.07. bis 07.08.2016
10% auf alle Massagen, Gutscheine, 5er und 10er Karten

Entspannen Sie in unseren exklusiv gestalteten Räumen bei einer Massage oder einem unserer weiteren Wellness-Angebote.

BAANTHAI Wellness
Im Gesundheitszentrum Sittardsberg
Altenbrucher Damm 15
47249 Duisburg

Termin-Hotline:
0203 48800-360
massage@baanthai-wellness.de
www.baanthai-wellness.de

Unsere Öffnungszeiten
Mo - Fr 10.00 - 20.00 Uhr
Sa - So 10.00 - 20.00 Uhr

- Traditionelle Thai Massage
- Aromaöl Massage
- Hot-Stone Massage
- Kräuterstempel Massage
- Business Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Gesichtsmassage

SPAREN

Sie sich den Weg in die Stadt, da ist jemand der alles hat:

MAX APEL KG seit 1871

Bücher | Bürobedarf | Papeterie | Drucksachen

Kaiserswerther Markt 21 | 40489 D-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 10 23 | E-Mail: info@max-apel.de

HIER SCHLÄGT IHR HERZ EIN WENIG SCHNELLER!

Apotheke.
AM KLEMENSPLATZ

Sonnenbaden ohne Schaden

Sonne macht glücklich. Jeder weiß, dass das helle Sonnenlicht das Wohlbefinden und die Stimmung ankurbelt. Jedoch sollte man auch die Gefahren der Sonnenstrahlen kennen. Unzureichender Sonnenschutz kann zu Sonnenbrand führen, die vorzeitige Hautalterung fördern und sogar die Entstehung von Hautkrebs begünstigen. Lassen Sie sich bei uns beraten, welcher Sonnenschutz für Sie geeignet ist und wie Sie Sonnenschutzmittel richtig anwenden!

Ihre Claudia Maria Hecker und das Team der Apotheke am Klemensplatz.

Apothekerin Claudia Maria Hecker e. K.
Klemensplatz 11
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel. 0211/40 15 54 • Fax 0211/94 01 36

info@apotheke-am-klemensplatz.de
www.apotheke-am-klemensplatz.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 8.00 – 19.00 Uhr, Samstag von 9.00 – 14.00 Uhr

Immobilien

Verkauf:

82 m² große ETW im OG eines freistehenden 2-Familien Hauses zu verkaufen. 3 Zimmer + Spitzboden, Terrasse u. Garage, ca. 200 m² Gartenland + Sauna können mit erworben werden, ist aber keine Bedingung. Erdwärmepumpe, Fußbodenheizung, Böden gefliest, Kellerraum. Tel. 01575/6514243

Mietangebot:

D-Lohausen 2 Zi, 49 qm Atelierwhng.

Moderne großzügige Dachwohnung mit Schrägen. Zeitgem. Gestaltung mit Glasfasertapete, Echtholzparkett, EBK, modernes Duschbad. Begeh. Kleiderschr. Einbauschr. Diele + Wohnz. Halogen + LED Einbastr. Energiepass 170 kWh/a/qm € 450 + NK VZ 150
0211 452524 + 0172 26 333 00 huedim@web.de

IHR TRAUMHAUS IM WOHNPARK NEUENHOF
10 Einfamilienhäuser „Wuhan“ im Duisburger Süden mit ca. 160 m² Wohnfläche!
Kaufpreise ab 375.900,- €

GEBAG
Duisburger Baugesellschaft mbH
Tiergartenstraße 24-26, 47053 Duisburg
www.gebag.de - verkauf@gebag.de

Ansprechpartner:
Heike Nekat und Julia Thurow
Telefon: 0203 6004-154 /-230

GROSSZÜGIGE WOHNFLÄCHE

Immobilien

Mietangebote:

Wittlaer, Whg., EG, 80 m², 3 Zi., KD, 1 Bad ensuite, G-WC mit Dusche, Terrasse m. kl. Garten, Tiefgaragenstellplatz, 81Kw, 895 Euro + NK + TG 75 Euro + 2 MM Kaution. Tel. 0160/4277995

D-Angermund, 3 Zi., KDB, 105 m² im 1. OG, 2-Fam.-Haus mit sep. Eingang, 45 m² Wohn-Esszimmerbereich, gr. Balkon u. Terrasse, Einbauschränke + Küche, Parkettboden, KM 1.000 € + NK 150 € an älteres Ehepaar od. Einzelperson ab 1.9.16 zu vermieten. Tel. 0172/2037047

Mietgesuch:

Junge Dame mit regelmäßigem Einkommen sucht 2-3 Zimmer-Wohnung mit Balkon/Garten in ruhiger Lage. Tel. 0173/5410500

Garagen:

Suche zum 1.9. oder später eine Garage oder Abstellraum in Kalkum, Nähe Lambertuskirche. Tel. 0172/2613877

Museum auf dem Acker

Am nächsten Wochenende, 6./7. August, ist es wieder soweit. Auf dem Kalkumer Acker, wo sich Viehstraße, Heiderweg und Lünen'sche Gasse treffen, findet wieder das zweijährige historische Erntefest der Angermunder Treckerfreunde statt. Es ist viel mehr als ein Zusammenkommen von Fans historischer Schlepper, es ist zudem ein großes Freiluftmuseum mit sehr viel „action“. Rund 200 historische Traktoren und Landmaschinen fahren auf, die alle noch

funktionieren, eine Feldbackstube und ein Backhaus für Kinder gehen in Betrieb. Dabei ist auch die historische Bauernstube auf Räden, die manche Kindergarten- und Grundschulkinder schon kennen. Der Eintritt ist frei. Für Kinder gibt es in diesem Jahr auch eine Feldeisenbahn zum Mitfahren. Auf den tuckernen Traktoren kann man natürlich auch wieder mitfahren. Der Acker wird zum „speedway“. Es gibt deftiges und schmackhaftes Essen, und es muss auch keine

Kehle trocken bleiben. Man sieht und erlebt, dass Lebensmittel nicht im Supermarkt produziert werden und Brot nicht auf Knopfdruck aus dem Automaten eines Discounters kommen muss. Es schmeckt dann auch ganz anders. Man kann auf dem Acker erwerben, was auf einem Acker gewachsen ist (nicht nur Brot). Am Samstagabend ab 20 Uhr wird mit DJ Otto aus Angermund getanzt, je nach Witterung im Zelt oder auf dem Acker. H.S.

Mit einer musikalischen Reise um die Welt verabschiedeten sich Schüler, Lehrer und Betreuer der GGS Am Knappert in die Sommerferien. Im Mittelpunkt des Schulfestes stand ein selbstgeschriebenes Musical, bei dem alle Kinder mitwirkten. Besonders begeisterte der neue Schulhit: Nach der Melodie von „Atemlos“ sangen schließlich wirklich alle mit: „Duisburg Rahm, Hand in Hand...“.

Das Musical wurde von einem Team aus dem Lehrerkollegium geschrieben, die Musik passend von allen dazu ausgesucht. Drei Kinder unterhalten sich darüber, wohin sie in die Ferien fahren, beziehungsweise wohin sie denn gerne mal fahren würden. Sie begeben sich gedanklich in den Regenwald, nach Afrika, nach Italien, in die Antarktis, in den Orient, nach Amerika und nach Frankreich. Am Ende stellen sie aber fest,

dass es in Duisburg auch schön sein kann, denn ein Kind bleibt zu Hause: „Duisburg Rahm, Hand in Hand...“ Mit bunten Kostümen und Tänzen begeisterten die Mädchen und Jungen auf der Bühne ihr Publikum. Die vielen Proben hatten sich gelohnt – wie der Beifall zeigte. Schulleiterin Gisela Martini erklärte, „dass der Schulhit in Zukunft Schüler und Lehrer immer in die Ferien be-

gleiten und den Kindern eine Möglichkeit der Identifikation mit unserer Schule und mit Duisburg bieten soll.“ Denn am Ende des Songs heißt es: „Atemlos, schwindelfrei, tolle Ferien für uns zwei.“ Die Eindrücke des Musicals wurden anschließend bei vielen Spiel- und Essensständen noch intensiv weiter verarbeitet. Ein schöner Start in die Ferien. sam



Hardi Ceglarek vor seiner historischen Bauernstube.

Foto: G.S.



Für ihre Mühe erhielten die jungen Darsteller viel Applaus. Familie und Freunde waren gekommen, um das selbst geschriebene Musical live zu verfolgen. Foto: sam

Duisburger Yacht-Club

Für Kinder, die Spaß am Segeln haben, veranstaltet der Duisburger Yacht-Club am Samstag den 03. September 2016 von 11:00 Uhr bis 16:30 Uhr ein kostenloses Schnuppersegeln.

Angesprochen ist die Altersgruppe von 6 bis 10 Jahre.

Die Kinder MÜSSEN im Besitz einer Schwimmfähigkeit „Seepferdchen“ sein.

Mit zu bringen sind:
Gute Laune, Turnschuhe o.ä., Ersatzkleidung, Handtuch und Malsachen

Die Kinder werden an Land und auf dem Wasser betreut von unseren Trainern Mathis und Jan.

Eure Anmeldung erbitten wir bis zum 29.08.2016 unter der Mail-Adresse Vorstand@duyc.de.

APFELPARADIES

Aus der Region... für die Region

Aus eigenem Anbau & eigener Herstellung

- Äpfel, Birnen, Süßkirschen, Aprikosen & Pflaumen
- Säfte, Fruchtaufstriche & Mus
- tägl. frisch gebackene Brote, Kuchen & Feingebäck

Saisonales Obst & Gemüse-Angebot in unseren drei Hofläden - „Aus der Region - für die Region“

- ▶ **Wittlaer**
Duisburger Landstr. 333a
40489 Düsseldorf
Tel. 02 03-78 96 23
- ▶ **Moers**
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
Tel. 0 28 41-6 13 30
- ▶ **Meerbusch**
Xantener Straße 25
40670 Meerbusch
Tel. 021 59-9 21 68 63

Unsere Hofbäckerei

www.apfelparadies.com

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Installation u. Reparatur von Satelliten-Kabel- und Alarmanlagen. HAFKESBRINK in DU-Süd, Tel. 0203-752045 Meisterbetrieb.

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz,** Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik. **SCHNEIDER** Tel. 0203-760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken Brunnenbau. Tel. 02162/30501

Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

Treppenhausreinigung, Gartenpflege uvm. Tel. 0211/65048808

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Ercan Anbar (ehem. Klaus Peters) - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertiggras - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Renovierungs+Montage-Service
Email: raspie@arcor.de, Tel. 0172/265 60 23

PC Reparatur & EDV-Dienstleistungen EnzoComp
Angermunder Str. 33 in D'dorf-Angermund. Tel. 0203/74 99 99

Individ. Haus- u. Gartenservice, Martin Stief. Tel. 0211/97710866

Baumdienst Jan Hermanick: Baumfällung, Seilklettertechnik, Baumpflege: 0173-5470398

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen.** Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Suche alte Meistergeige oder Cello, auch stark beschädigt! Zahle bar! Tel. 0211/4980409

Nachhilfe/Sprachen:

Dipl.-Math. erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

CORSO ITALIA SPRACHSCHULE Seit 2008 macht das Lernen in Lohausen Spaß! 0211/200 733 53 www.corso-italia-duesseldorf.de

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777/427 194

Coaching/Training:

leichter leben - Ute Griessl Institut
Tagesseminar: „**Hoffen und Handeln**“, Samstag, 17. September 2016
Anmeldung unter: Tel. 0211/4350385 - www.nlp-kaiserswerth.de

Stellenangebote:

Wer hat Spass an einer redaktionellen Mitarbeit?
Für die Stadtteile Lohausen, Stockum u. Golzheim suchen wir eine(n) engagierte(n) Mitarbeiter(in). Voraussetzung: selbstständige Kontaktaufnahme zu ortsansässigen Vereinen und Verbänden, sehr gute Rechtschreibkenntnisse. Das Fotografieren sollte auch kein Problem sein. Die Bezahlung erfolgt auf Zeilen-Honorarbasis. **Nur wer an einer langfristigen Mitarbeit interessiert ist,** sollte sich mit einem Probeartikel bewerben unter: info@nordbote.info

Für die Betreuung und Erweiterung unseres Anzeigenkundenstammes suchen wir eine/n Akquisiteur/in. Die Bezahlung erfolgt auf Provisionsbasis. Diese Tätigkeit ist besonders geeignet für Mütter, die neben der Familie noch freie Zeit haben und sich etwas hinzu verdienen möchten. Voraussetzungen: gepflegte Erscheinung, Kontaktfreude, Verhandlungsgeschick. Gute PC-Kenntnisse sind erwünscht. Bewerbungen nehmen wir gerne unter Email info@nordbote.info entgegen.

Verkäufe:

Bosch Elektromäher und Kettler Tischtennisplatte, voll funktionsfähig für 100 Euro abzugeben. Tel. 0211/407786

Ankäufe:

Achtung: Kaufe gut erhaltene Pfeifen, auch ganze Sammlungen und Zubehör, gerne aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Von Privatsammler gesucht Teppiche, Bilder, Pelze, Schmuck, Taschen u. Armbanduhren, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafel-silber, Bernstein, Münzen, Porzellan u. alles Alte u. Schöne. Hr. Schubert, 0162/1595577

Antiquariat Schmitz kauft an: Bücher, Noten, Britannica, Ansichtskarten, Fotos, Nachlässe, Bibliotheken. Tel. 02102/80200

Gesundheit/Fitness/Sport:

Tennis-Hallenabos für die kommende Wintersaison in Lohausen noch zu preiswerten Zeiten verfügbar. Mo-Fr vor 16 Uhr, Sa-So ab 13 Uhr. info@tgnord.de

Kunst/Antiquitäten:

Dssdf. Künstlerin - Malerei u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0175/1050553 **www.dw-malerei.de**
www.antiklagerverkauf.de in D-Angermund. T. 0176/68535899

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Schallplatten? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295

Sympathische Computer-/IT-Spezialistin für Senioren unterstützt Sie gerne bei Computereinstellung, Hilfestellung, theoret. und techn. Problemen. E-Mail FM.privat@gmx.de oder 0173/2709628

Boule Abteilung vom TVA sucht Verstärkung

Es gibt im Stadtnorden Wohl keine Bouleanlage, die schöner liegt als die gleich am Waldrand vom Angermunder Turnverein (TVA). Nun sucht die Bouleabteilung Mitglieder/innen, die das Team verstärken. An drei Tagen der Woche wird gespielt, und zwar dienstags, donnerstags und samstags, im Sommer von 15-17 Uhr und im Winter von 14-16 Uhr. Voraussetzung ist eine Mitgliedschaft im TVA, die auch andere Vorteile hat. Denn das Breitensportangebot ist riesig. Ein weiterer Pluspunkt: Wenn sich mindestens vier Leute finden, die im Verein sind und an anderen als den festgesetzten Spieltagen bouden möchten, ist das möglich. Schnuppern ist nicht nur erlaubt, sondern erwünscht. Und das gemütliche Miteinander bei einem Glas Wein nach dem Spiel möchte niemand der Mitglieder mehr missen. Ab 1. August ist Christa-Annemarie Grabbe neue Boulewartin und Ansprechpartnerin unter mobil 0173/27 87 565. Turnverein Angermund, Freiheitshagen 30, 40489 Düsseldorf.

Spenden mitten auf dem Kaiserswerther Schützenfest

Der Platz am Rhein ist herrlich. Kein Wunder, dass die St. Sebastianus Bruderschaft Kaiserswerth 1285 e.V. ihre Zelte nach einem kurzen Intermezzo auf dem großen Parkplatz Niederrheinstraße wieder an den Rhein verlegt hat. Am Schützenfestmontag, 4. Juli, war die Stimmung mittags schon wieder auf dem Höhepunkt, der Kirmesplatz füllte sich, das Karussell war gut belegt, Kinderstimmen erfüllten die Luft, die Stühle waren von Erwachsenen belegt, die sich mittags die Erbsensuppe schmecken ließen.



(vlnr.): Eine Spende für die Bruderschaft: Volker Dittmann, Dr. Ulrich Micke, Gundula Polhaus, Dirk Günthör.

Für Beschallungsanlage und eine Wendeltreppe
Ein schöner Rahmen, um Spenden zu übergeben. Gundula Pohlhaus, Dirk Günthör und Volker Dittmann kamen von der Filiale Kaiserswerth rasch herüber und begrüßten Dr. Ulrich Micke, den Schützenchef der Kaiserswerther Bruder-



(vlnr.): Eine Spende für den Tambourcorps Barbarossa: Dirk Günthör, Gundula Polhaus, Gregor Henrichs, Volker Dittmann. Fotos: G.S.

35 JAHRE HWM HAIRSTYLING
Die **JETZT NEU** HWM-COLOR-CARD 50!
Erwerben Sie Ihre HWM-COLOR-CARD 50 für nur **70,- €** und wir berechnen Ihnen für **ein halbes Jahr nur die Hälfte des Farb-/Tönungspreises.**
Die HWM-COLOR-CARD 50 ist in limitierter Auflage und nur bis zum 30. Juni 2016 erhältlich!
Kaiserswerther Markt 7 · 40489 Düsseldorf
Fon 0211. 400422 · www.hwm-kaiserswerth.de

schaft, um ihm einen Scheck in Höhe von 2.000 Euro zu übergeben. „Damit finanzieren wir eine Beschallungsanlage“, erklärte der Kaiserswerther. „Die ist extrem hilfreich für uns und schon die Stimmbänder, wenn wir etwa die Schießergebnisse verkünden oder andere Neuigkeiten haben.“ Auch Gregor Henrichs vom Tambourcorps Barbarossa nahm stolz den symbolischen Betrag von 2.500 Euro entgegen. „Wir werden das Geld dafür verwenden, eine Wendeltreppe in unseren Proberaum einzubauen. Wir treffen uns immer einmal pro Woche in einem Raum über Tappert am Kaisers-

werther Markt und haben richtig Glück, dass wir im Tambourcorps keine Nachwuchsproben haben“, erklärt Henrichs. 36 Erwachsene und Kinder spielen im Tambourcorps, davon sind fünf zwischen 10 und 14 Jahre alt, zwei gerade in der Ausbildung (8 und 11 Jahre alt). „Alles Eigengewächse“, betont Henrichs stolz. Die Beträge stammen aus den PS-Zwecksparetrträgen. „Wir nehmen Bewerbungen von Vereinen, Schulen und Kindergärten bis zum 15. November 2016 an“, fügt Dirk Günthör, Filialdirektor aus dem Stadtnorden einschließlich Derendorf und Pempelfort, hinzu. G.S.

NORD•BOTE

Kleinanzeigenannahme:



Stefanie Hoffmann

Montag bis Freitag von 9-16 Uhr
Rufnummer 04355/1817464
E-Mail: nordbote@arcor.de
Fax 0203/7420222

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,30 €
Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,80 €
In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

BÖCKER „Ein Ambiente fürs Leben.“ **JUBILÄUM 20 JAHRE**



DUISBURG-UNGELSHEIM

Top-Adresse im Duisburger Süden! Großzügiges 9-Zimmer-Einfamilienhaus mit ca. 1.244 m² Gartengrundstück. 9 Zimmer, Wohnfläche ca. 250 m², Grundstück ca. 1.244 m², Nutzfläche ca. 150 m², großer Wohn-/Essbereich, 3 Badezimmer, Arbeitszimmer, Ankleidezimmer, Sonnenterrasse, eingewachsener Garten mit Park-Charakter, Doppelgarage, 2 Stellplätze, großes Potential für bauliche Veränderungen, Baujahr 1965, Verbrauchsausweis, 167 kWh/(m²·a), Energieeffizienzklasse F, Öl

KAUFPREIS 578.000 € zzgl. 3,57% Käuferprovision

Weitere Objekte im Angebot.

BÖCKER-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3 | 40489 Düsseldorf
kaiserswerth@immobilien-boecker.de
Tel. 0211 418488-0

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

BRUNS IMMOBILIEN

Seit 30 Jahren
die erste Adresse für Ihre neue Adresse



Düsseldorf-Angermund
Familienidylle in guter Lage mit wunderschönem Garten

BJ 1983, Wfl. ca. 150 m², Grst. ca. 516 m², 5 Zimmer, sep. Küche mit EBK, Hobbyraum, 2 Bäder, Gäste-WC, Kamin, Garage, Gas-Zentralheizung, Bj. 2000, V-Ausweis, 162 kWh (m²a), Kl. F

KP 548.000 EUR, zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

www.angerland-wohntraeume.de

ANGERLAND-WOHNTRÄUME
Immobilien zum Leben



GUTSCHEIN

für eine kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Immobilie. Die Basis für Verkauf | Vermietung!

SILKE JAKOB
IHK Immobilienmaklerin
Tel. 02102 | 147 47 47 · Mobil 0172 | 240 77 84
s.jakob@angerland-wohntraeume.de

„Ihre Kinder sind schon lange aus dem Haus und Ihre Immobilie ist Ihnen eigentlich zu groß geworden. Aber muss man deshalb gleich verkaufen?“

Es gibt mehrere Optionen. Gerne berate ich Sie zum Thema Immobilie im Alter.“



Marcus Krüll
Geschäftsführer ASSVOR GmbH

D-Kaiserswerth
Am Kreuzberg 8
40489 Düsseldorf
(0211) 547615-60

D-Wittlaer
Bockumer Straße 24
40489 Düsseldorf
(0211) 547615-60

Rtg.-Lintorf
Speestraße 27
40885 Ratingen
(02102) 14597-60

ASSVOR IMMOBILIEN

Internet: www.assvor.de Email: service@assvor.de

Top-Konditionen mit Beratung: **1,05%***

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 1,06% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 100.000 €, Stand 25.07.2016

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
peter.reichwein@bonnfinanz.de

Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Ein Unternehmen der ZURICH Group

Träume werden wahr – Villa Anger
Düsseldorf-Angermund: Schmitter Weg



- Klassisches Ambiente
- Elektr. Rollläden in den Wohngeschossen
- Sprossenfenster
- Hochwertiger Parkettboden
- Doppelgarage
- Warmwasser und Fußbodenheizung über Erdwärmepumpe
- Fliesen von Villeroy & Boch
- Hochwertige Sanitärobjekte

Haus 3, „Villa Anger“, Wfl. 217 m², Grundstück 367 m², KP 840.000 € zzgl. Doppelgarage 26.500 €, Fertigstellung 2. Quartal 2017

Persönliche Beratung und Verkauf:
Stefanie Anna Adams und Lydia Humpe
Tel.: 02 01 / 720 90 33
beratung@villa-anger.de

VILLA ANGER **ECKEARD ADAMS**

WWW.ADAMS-IMMOBILIEN.DE

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD•BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Beliebter Treffpunkt

Der erste Freitag in den Schul-Sommerferien steht bei vielen Bürgern im Duisburger Süden lange als

fester Termin im Kalender. Das Fest rund um das Bezirksamt ist ein beliebter Treffpunkt. Da in diesem

Jahr auch das Wetter mit spielte, wurde bis in die Nacht hinein fröhlich gefeiert.



Bei gutem Wetter lauschten viele Bürger den Klängen von „Achim Frank & Band“. Foto: sam

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf



STADTGRÜNZE WITTLAER
Freistehendes Architektenhaus in Duisburg-Serm

Familienraum in bester Grünlage, wunderbar aufgeteilt mit 5 - 6 Zimmern, herrlicher Terrasse, 2 Bädern, offenem Kamin, Baujahr 1978, ca. 148 m² Wohnfläche, ca. 80 m² Nutzfläche, Grundstück ca. 502 m², hervorragend werterhalten, Gaszentral-Hzg., Verbr.-Ausw.: 112 kWh/(m²a), EEK: D, inkl. Einzelgarage, Gesamtpreis EUR 580.000 zzgl. 3,57% Käufercourtage inkl. MwSt.

Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
www.corpussireo.com/duesseldorf

Unser Partner: **Stadtparkasse Düsseldorf**

STADTGRÜN WITTLAER




Jungbrunnen

Zwischen Stille und Neugierde, Natur und Kultur: 5 Minuten zum Rhein, zu Fuß zum Gesundheitszentrum und 20 Minuten zur Königsallee. Willkommen im neuen Zuhause.

- Neubau-Eigentumswohnungen (2 bis 5 Zimmer)
- Wohnen auf einer Ebene
- Wohnflächen von 69 bis 147 m²
- Aufzug und TG-Stellplatz
- Gesamtpreise von EUR 349.000 bis 689.900

Elke Schavli | elke.schavli@corpussireo.com
0211. 159 78-110 | www.stadt-gruen-wittlaer.de/esc

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf

VON POLL IMMOBILIEN

Ihre Immobilienexperten für den Duisburger Süden



VERKAUF
VERMIETUNG
INVESTMENT

professionelle Immobilienfotos

GUTSCHEIN
für die Bewertung Ihrer Immobilie
0203 - 36 39 893 0

VON POLL IMMOBILIEN
Lutherstraße 1 - 47058 Duisburg